

## CURRICULUM VITAE

### DATE PERSONALE

Numele și prenumele **GAVRIL ANAMARIA**  
Adresa Str. Oituz nr 1, bl. A7, sc. A, ap. 11, Suceava  
Telefon 0741058470  
E-mail [anahert@yahoo.com](mailto:anahert@yahoo.com)  
Naționalitatea Română  
Stare civilă Căsătorită  
Data nașterii 26.05.1977

### EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

Data (de la– la) 2000 – 2002  
Numele și adresa angajatorului Universitatea „Ștefan cel Mare”, str. Universității nr .13, Suceava.  
Tipul de activitate / sectorul educație  
Ocupația sau poziția deținută preparator suplinitor  
Activități și responsabilități Departamentul de Limbă și Literatură ucraineană din cadrul Catedrei de Limbă și Literatură română a Facultății de Litere - Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava;

Data (de la– la) 2002– 2008  
Numele și adresa angajatorului Universitatea „Ștefan cel Mare”, str. Universității nr .13, Suceava.  
Tipul de activitate / sectorul educație  
Ocupația sau poziția deținută asistent universitar titular  
Activități și responsabilități Departamentul de Limbă și Literatură ucraineană din cadrul Catedrei de limbă și literatură română a Facultății de Litere și Științe ale Comunicării - Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava;

Data (de la– la) 2008 – prezent  
Numele și adresa angajatorului Universitatea „Ștefan cel Mare”, str. Universității nr .13, Suceava.  
Tipul de activitate / sectorul educație  
Ocupația sau poziția deținută lector universitar titular  
Activități și responsabilități Departamentul de Limbă și Literatură ucraineană din cadrul Catedrei de Limbă și Literatură română a Facultății de Litere și Științe ale Comunicării - Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava;

### EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Data (de la - la) **26 mai. 2008 , susținerea publică a tezei**  
Numele și tipul instituției care a furnizat formarea Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași”  
Domeniul principal / competențele obținute Științe umaniste  
Denumirea calificării obținute **Doctor în Filologie, cu distincția cum laude**

Data (de la - la) **2003 -2008**  
Numele și tipul instituției care a furnizat formarea Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava  
Domeniul principal / competențele obținute Specializarea Economie și Afaceri Internaționale  
Denumirea calificării obținute **Diplomă de licență**

Data (de la - la) **Sept 2000 – iunie. 2001**  
Numele și tipul instituției care a furnizat formarea Universitatea Națională „Yurii Fedkovici”, Facultatea de Filologie  
Domeniul principal / competențele obținute Master „Limba și literatura ucraineană”  
Denumirea calificării obținute **Diploma de master**

Data (de la - la) **1996 -2000**

Numele și tipul instituției care a furnizat formarea      Universitatea „Yurii Fedkivici”, Cernăuți  
Domeniul principal / competențele obținute      Specializarea Limba și Literatura ucraineană  
Denumirea calificării obținute      **Diplomă de licență**

Data (de la - la)      **1992 – 1996**  
Numele și tipul instituției care a furnizat formarea      Liceul “A. T. Laurian”, Botoșani  
Domeniul principal / competențele obținute      Matematică – Fizică  
Denumirea calificării obținute      **Diplomă de bacalaureat**

#### APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

##### Limbi străine cunoscute/nivelul:

Limba	Citit	Vorbit	Scris
<b>Ucraineană</b>	FB	FB	FB
<b>Rusă</b>	B	B	B
<b>Engleză</b>	B	S	B

#### APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Situații de lucru cu oamenii în care comunicarea este esențială și situații în care munca de echipă este importantă.

##### Aptitudini de comunicare scrisă dezvoltate prin publicații:

###### • **Cărți în edituri cotate CNCIS**

1. Grigori Skovoroda, *Discuția celor cinci lucrători despre existența fericirii*, Editura Litera AVN SRL, Chișinău, 2009, 117 p., ISBN 978 – 9975 – 904 – 89 - 6.
2. Grigori Skovoroda, *Narcis*, Editura Litera AVN SRL, Chișinău, 2009, 141 p., ISBN 978 – 9975 – 904 – 90 - 2.

###### • **Cursuri tiparite, îndrumare, antologii etc.**

1. *Literatura ucraineană a anilor 1870-1890: antologie*, Editura Universității din Suceava, 2005, ISBN 973-666-152-0, 148 p.
2. Володимир Антофійчук, Анамарія Гавріл, *Історія української літератури кінця XVIII - першої половини XIX ст.*, Видавничий дім "Родовід", Чернівці, 2015. (Istoria literaturii ucrainene sfârșitul secolului al XVIII lea - prima jumătate a secolului al XIX lea)
3. Володимир Антофійчук, Анамарія Гавріл, *Нова українська література (кінець XVIII - перша половина XIX ст.)*, Видавничий дім "Родовід", Чернівці, 2015. (Literatura ucraineană nouă - sfârșitul secolului al XVIII lea - prima jumătate a secolului al XIX lea)

###### • **Lucrări științifice (maxim 5 titluri)**

1. *Думки і судження про музику в листах Василя Стуса*, în *Analele Universității „Ștefan cel Mare, Suceava, Seria Filologie, B. Literatură, Tomul IX 2003, Nr.2*, Editura Universității din Suceava, 2003, p. 93-98.
2. *Olga Kobyleanska*, în volumul **Bătălia**, Editura Universității Suceava, 2004, p. 9-12.
3. *Дієслівна синонімка в романах М. Стельмаха*, în *Analele Universității „Ștefan cel Mare, Suceava, Seria Filologie, A. Lingvistică, Tomul XI 2005, Nr.2*, Editura Universității din Suceava, 2005, p. 155-168.
4. Анамарія ГАВРІЛ, *Граматична структура фразеологізмів у тексті творів мрії матіос*, în volum colectiv *Limba, mentalitate si identitate in spatiul european. Reprezentarea frazeologica a antropocosmosului, Monica Bilauca (coordonator)*, Editura Universitatii "Ștefan cel Mare" din Suceava, ISBN 978-973-666-495-3, 2016, p. 21-31.
5. Анамарія ГАВРІЛ, *Теоретичні засади вивчення фразеології як окремої лінгвістичної дисципліни*, în volum colectiv *Limba, mentalitate si identitate in spatiul european. Reprezentarea frazeologica a antropocosmosului, Monica Bilauca (coordonator)*, Editura Universitatii "Ștefan cel Mare" din Suceava, ISBN 978-973-666-495-3, 2016, p. 32-48.

6. *The Transformation Peculiarity of the Traditional Figurative Material with the Plot in the Novel of Valerii Shevchuk „Petro Uteklyi”*, în *Current Issues of Social Studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific Journal*, nr.1 (13)/2017, ISSN 2311-9896, EISSN 2411-6181, p. 101-106. (indexată **COPERNICUS**)

• **Membru în comitete științifice** (reviste, congrese, simpozioane)

1. 2006 – membră în comitetul de redacție al revistei „Eurolimes”, Oradea
2. 2007 – membră în comitetul de redacție al revistei „Eurolimes”, Oradea
3. 2008 – membră în comitetul de redacție al revistei „Eurolimes”, Oradea

• **Participări la manifestări științifice:**

1. *J.J. Rousseau și Skovoroda*, comunicare susținută în cadrul celei de-a VII ediții a Colocviului Internațional de Științe ale Limbajului, desfășurat în perioada 2-5 octombrie 2003 la Cernăuți.
2. *Cîteva scrieri ale lui Skovoroda aflate la bibliotecile din România*, comunicare susținută în cadrul celei de-a VIII ediții a Colocviului Internațional de Științe ale Limbajului, desfășurat în perioada 13-14 mai 2005 la Chișinău.
3. *Skovoroda și mitologia greacă*, comunicare susținută la Colocviul Internațional „OMUL ȘI MITUL. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, 3-5 noiembrie 2005, Suceava.
4. *J.J. Rousseau și Skovoroda între umanism și educație*, comunicare susținută în cadrul Cadrei de Filosofie, Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, 2006.
5. *Regional and Euroregional Structures Efficiency in the Area of the New EU Border*, în cadrul cursurilor de vară ale grantului internațional Regional and Euroregional Structures Efficiency in the Area of the New EU Border, 2006.
6. Comunicare susținută la Colocviul Internațional „OMUL ȘI MITUL. Ființa umană și aventura spiritului întru cunoaștere. Dimensiune mitică și demitizare”, Ediția a VI-a, 14-15 mai 2015, Suceava.
7. Comunicare susținută la Simpozionul Internațional "Relații româno-ucrainene: Istorie și contemporaneitate", ediția VII-a, 26-27 februarie 2015, Satu Mare.
8. Comunicare susținută la Conferința "Taras Shevchenko în poezie și în cântec", 24 martie 2016, FLSC-USV.
9. *Identité culturelle dans les textes littéraires de Grigori Skovoroda*, comunicare susținută la Colloque International „Qualité dans l’enseignement supérieur. Transdisciplinarité dans les systèmes éducationnels universitaires” IIe édition, 12-14 mai 2016, Suceava.
10. *European Renaissance and the Development of Humanistic Ideas in Ukrainian Culture*, 3e edition du Colloque International „Management et Cultures: Regards Croisés”, 26-27 april 2017, Casablanca, Maroc;
11. Comunicare susținută la Colocviul Internațional „Comunicare interculturală româno-ucraineană. Direcții și perspective”, 18-19 mai 2017, Gura Humorului;

**Aptitudini de lucru în echipe pluridisciplinare**, formate din:

- reprezentanți ai altor instituții de la nivel local, regional, demonstrate în cadrul unor proiecte, activități diverse;
- președinte în comisia națională a Olimpiadei de Limbă și Literatură ucraineană
- președinte în comisia de Bacalaureat

**ALTE APTITUDINI ȘI COMPETENȚE  
COMPETENȚE CARE NU AU FOST  
MENȚIONATE ANTERIOR.**

• Aptitudini inovatoare dovedite în activități de tipul:

1. sintetizarea rapidă a informațiilor;
2. formularea de ipoteze și proiecte experimentale;
3. cercetarea unor problematici întâlnite în activitatea practică;
4. realizarea unui laborator Olga Kobyleanska

• Diplome, distincții

1. Diplomă de Excelență – acordată de ISJ Suceava pentru promovarea și susținerea culturii ucrainene – 2010
2. Diplomă de Excelență acordată de Consulatul General al Ucrainei la Suceava –

2010

3. Diplomă de Merit – acordată pentru contribuția adusă la organizarea Olimpiadei Naționale de Limbă și Literatură Ucraineană, Suceava 2010
4. Diplomă de participare la Cursurile de vară de limbă și cultură ucraineană, Cernăuți, 2008;
5. Diplomă de Excelență acordată de MECȘ și CN „M. Eminescu”, Suceava, Suceava, 28-29 martie 2015;
6. Diplomă de Excelență acordată de ISJ Maramureș, CCD Maramureș, UUR Maramureș, MECȘ, Baia Mare 6-10 aprilie 2015;
7. Diplomă pentru jurizare acordată de MENCȘ, UUR și CN „M. Eminescu”, Suceava, Suceava, 1-2 aprilie 2016;
8. Diplomă de Participare acordată de MENCȘ, UUR și CN „M. Eminescu”, Suceava, Suceava, 1-2 aprilie 2016;
9. Diplomă de Excelență acordată de MEN, UUR și CN „M. Eminescu”, Suceava, Suceava, 1-2 aprilie 2016;
10. Diplomă de Excelență acordată de MEN, UUR și CN „M. Eminescu”, Suceava, Suceava, 31.03-2.04, 2017;
11. Diplomă de Excelență acordată de Uniunea Ucrainenilor din România, Gura Humorului, 18 mai 2017;
12. Diplomă de Excelență acordată de FLSC-USV, Gura Humorului, 18 mai 2017;
13. Diplomă de Merit acordată de Universitatea Națională „Yurii Fedkovic”, Cernăuți, Ucraina, 25 mai 2017;
14. Diplomă de Excelență acordată de Uniunea Ucrainenilor din România, Filiala Maramureș și ISJ Maramureș, Sighetu marmăției, 27 mai 2017;

#### APTITUDINI ȘI COMPETENȚE

##### ORGANIZATORICE

Coordonarea persoanelor și  
administrarea proiectelor și  
bugetelor.

- **Organizarea și moderarea** unor seminarii , simpozioane, concursuri, pentru studenți;

1. 2009, 2010 - Organizarea Zilei culturii ucrainene
2. 2007, 2009 – organizarea Colocviului Internațional **OMUL ȘI MITUL**.
3. 2007 – coordonator de grup pentru studenții veniți de la Cernăuți „Școala de Vară”;
4. 2000-2002 – încheierea de Acorduri bilaterale de colaborare între Universitatea “Ștefan cel Mare”, Suceava și Universitatea “Yurii Fedkovic”, Cernăuți, Ucraina;
5. 2000-2005 – coordonator de grup pentru studenții veniți de la Cernăuți „Școala de Vară”;
6. 2000-2004 – Responsabil orar ucraineană;
7. 2003 – organizarea Colocviului studentesc „Taras Șevcenco”;
8. 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 – organizarea Seminarului studentesc „Olga Kobyleanska”
9. sponsorizări importante pentru diferite acțiuni și manifestări ale Catedrei, Facultății și Universității;

- **Organizarea și coordonarea** unor activități de formare pentru diverse categorii de cadre didactice:

1. curs de formare 7-10 aprilie 2010 pentru cadre didactice din învățământul preuniversitar.

- **Deplasări cu studenții:**

1. 2000-2007 – „Școala de Vară” – deplasări la Cernăuți;
2. 2005 – deplasare la Universitatea Dragomanov;
3. 2006 – deplasare circuit Oradea-Suceava-Iași-Chișinău-Cernăuți;
4. 2006 – Ujgorod-Debrecen în cadrul grantului internațional *Regional and Euroregional Structures Efficiency in the Area of the New EU Border*;
5. 2006 – deplasare la Ivano Frankivsk.

Semnătura:

